



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/1999/L.1/Add.8
26 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная организационная
сессия 1999 года
6 и 7 мая 1999 года
Пункт 8 повестки дня

ВЫБОРЫ, ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР И УТВЕРЖДЕНИЕ НАЗНАЧЕНИЙ

Выборы членов функциональных комиссий Совета

Записка Генерального секретаря

Добавление

1. В соответствии с разделом V резолюции 557 C (XVIII) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1954 года с поправками, внесенными в него решением Совета от 19 декабря 1968 года, Генеральный секретарь направил государствам-членам вербальную ноту, уведомив их об открывающихся в функциональных комиссиях вакансиях, которые должны быть заполнены Советом на его возобновленной организационной сессии 1999 года (6 и 7 мая 1999 года).
2. В соответствии с положениями резолюции 1147 (XLI) Совета от 4 августа 1966 года в 1999 году члены Статистической комиссии, Комиссии по народонаселению и развитию, Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссии по устойчивому развитию подлежат избранию на основе справедливого географического распределения согласно определенному порядку. В приложении к своей вербальной ноте Генеральный секретарь указал порядок, применяющийся в отношении каждой из этих комиссий.
3. В том что касается Комиссии по наркотическим средствам, то Совет в резолюции 845 (XXXII) от 3 августа 1961 года постановил избирать членов Комиссии а) из числа членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и участников Единой конвенции по наркотическим средствам 1961 года; б) с надлежащим учетом адекватного представительства стран, изготавливающих наркотические средства в

значительном количестве, и стран, где наркомания и незаконный оборот наркотических средств представляют собой серьезную проблему; и с) с учетом принципа справедливого географического распределения.

4. В том что касается Комиссии по устойчивому развитию, то в соответствии с резолюцией 1997/63 от 25 июля 1997 года и решением 1997/316 Совета от 8 октября 1997 года срок полномочий членов Комиссии начнется сразу же после завершения работы очередной сессии Комиссии, которая состоится после 1 января, после их избрания Советом (на его возобновленной организационной сессии предыдущего года). Срок полномочий этих членов закончится после завершения очередной сессии, которая будет проведена после 1 января, после избрания представителей государств, которые должны их сменить в качестве членов Комиссии (в том случае, если они не будут переизбраны).

5. В приложении ниже приводится нынешний членский состав функциональных комиссий. Указывается также число членов, которые подлежат избранию в каждую комиссию от каждой региональной группы.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Членский состав функциональных комиссий в 1999 году

Статистическая комиссия

(24 члена; четырехлетний срок)

Пять членов от государств Африки

Ботсвана (2001 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Судан* (1999 год), Того* (1999 год), Тунис (2001 год)

Четыре члена от государств Азии

Индия (2000 год), Китай* (1999 год), Пакистан* (1999 год), Япония (2000 год)

Четыре члена от государств Восточной Европы

Болгария* (1999 год), Российская Федерация (2001 год), Румыния* (1999 год), Чешская Республика (2000 год)

Четыре члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина (2001 год), Колумбия* (1999 год), Мексика (2000 год), Ямайка (2000 год)

Семь членов от государств Западной Европы и других государств

Австралия (2001 год), Германия (2001 год), Исландия (2001 год), Нидерланды (2000 год), Португалия (2000 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки* (1999 год)

* * *

Восемь членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

два члена от государств Африки;

два члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

один член от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

один член от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия по народонаселению и развитию

(47 членов; четырехлетний срок)

Двенадцать членов от государств Африки

Бурунди (2002 год), Гвинея (2002 год), Египет* (1999 год), Камерун (2000 год), Кения* (1999 год), Кот-д'Ивуар (2000 год), Малави (2001 год), Нигер (2001 год), Нигерия (2001 год), Судан* (1999 год), Эфиопия (2000 год), Южная Африка (2001 год)

Одиннадцать членов от государств Азии

Бангладеш (2000 год), Индия (2001 год), Индонезия* (1999 год), Иран (Исламская Республика) (2002 год), Йемен (2002 год), Китай (2001 год), Малайзия (2000 год), Республика Корея (2001 год), Таиланд (2000 год), Филиппины (2001 год), Япония* (1999 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Болгария* (1999 год), Венгрия (2000 год), Российская Федерация (2001 год), Украина (2001 год), Хорватия (2002 год)

Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Бразилия* (1999 год), Гаити (2002 год), Коста-Рика (2000 год), Мексика (2001 год), Панама (2000 год), Парагвай (2000 год), Сальвадор (2001 год), Чили (2002 год), Ямайка (2001 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Бельгия (2000 год), Германия (2000 год), Италия (2002 год), Канада (2000 год), Нидерланды* (1999 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2001 год), Соединенные Штаты Америки (2001 год), Турция (2000 год), Франция* (1999 год), Швеция (2001 год)

* * *

Девять членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

три члена от государств Африки;

два члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

один член от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

два члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия социального развития

(46 членов; четырехлетний срок)

Двенадцать членов от государств Африки

Алжир (2002 год), Габон* (1999 год), Гамбия* (1999 год), Гвинея (2002 год), Камерун (2000 год), Мавритания* (1999 год), Малави (2000 год), Марокко (2002 год), Свазиленд (2002 год), Судан* (1999 год), Уганда (2000 год), Южная Африка (2000 год)

Десять членов от государств Азии

Индия (2000 год), Иран (Исламская Республика) (2002 год), Китай (2000 год), Корейская Народно-Демократическая Республика (2002 год), Непал* (1999 год), Пакистан (2000 год), Республика Корея* (1999 год), Таиланд (2002 год), Филиппины (2000 год), Япония* (1999 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Беларусь* (1999 год), Польша (2000 год), Российская Федерация* (1999 год), Румыния (2000 год), Хорватия (2002 год)

Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина (2002 год), Венесуэла* (1999 год), Гаити (2002 год), Доминиканская Республика (2002 год), Куба (2000 год), Перу* (1999 год), Чили (2000 год), Эквадор* (1999 год), Ямайка (2000 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Германия* (1999 год), Испания (2002 год), Канада (2000 год), Мальта (2000 год), Нидерланды (2000 год), Соединенные Штаты Америки* (1999 год), Турция (2002 год), Финляндия (2000 год), Франция* (1999 год), Швеция (2002 год)

* * *

Пятнадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

три члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия по правам человека

(53 члена; трехлетний срок)

Пятнадцать членов от государств Африки

Ботсвана (2000 год), Демократическая Республика Конго* (1999 год), Кабо-Верде* (1999 год), Конго (2000 год), Либерия (2001 год), Мадагаскар (2001 год), Маврикий (2001 год), Марокко (2000 год), Мозамбик* (1999 год), Нигер (2001 год), Руанда (2000 год), Сенегал (2000 год), Судан (2000 год), Тунис (2000 год), Южная Африка* (1999 год)

Двенадцать членов от государств Азии

Бангладеш (2000 год), Бутан (2000 год), Индия (2000 год), Индонезия* (1999 год), Катар (2001 год), Китай* (1999 год), Непал (2000 год), Пакистан (2001 год), Республика Корея (2001 год), Филиппины (2000 год), Шри-Ланка (2000 год), Япония* (1999 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Латвия (2001 год), Польша (2000 год), Российская Федерация (2000 год), Румыния (2001 год), Чешская Республика* (1999 год)

Одиннадцать членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина* (1999 год), Венесуэла (2000 год), Гватемала (2000 год), Колумбия (2001 год), Куба (2000 год), Мексика (2001 год), Перу (2000 год), Сальвадор (2000 год), Уругвай* (1999 год), Чили (2000 год), Эквадор* (1999 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Австрия* (1999 год), Германия* (1999 год), Ирландия* (1999 год), Италия* (1999 год), Канада (2000 год), Люксембург (2000 год), Норвегия (2001 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки (2001 год), Франция (2001 год)

* * *

Пятнадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

четыре члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия по положению женщин

(45 членов; четырехлетний срок)

Тринадцать членов от государств Африки

Бурунди (2002 год), Гана (2000 год), Египет (2002 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Лесото (2001 год), Мали* (1999 год), Марокко (2000 год), Руанда (2001 год), Свазиленд* (1999 год), Сенегал (2002 год), Судан (2001 год), Уганда (2001 год), Эфиопия (2000 год)

Одиннадцать членов от государств Азии

Индия (2001 год), Иран (Исламская Республика) (2001 год), Китай* (1999 год), Корейская Народно-Демократическая Республика (2002 год), Ливан* (1999 год), Малайзия (2001 год), Монголия (2002 год), Республика Корея (2001 год), Таиланд (2000 год), Шри-Ланка (2001 год), Япония (2000 год)

Четыре члена от государств Восточной Европы

Литва (2002 год), Польша (2000 год), Российская Федерация (2002 год), Словакия* (1999 год)

Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Боливия (2001 год), Бразилия* (1999 год), Доминиканская Республика* (1999 год), Куба (2001 год), Мексика (2002 год), Парагвай (2000 год), Перу (2000 год), Сент-Люсия (2001 год), Чили* (1999 год)

Восемь членов от государств Западной Европы и других государств

Бельгия* (2002 год), Германия (2000 год), Италия (2002 год), Норвегия* (1999 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки* (1999 год), Турция (2002 год), Франция (2000 год)

* * *

Десять членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

два члена от государств Африки;

два члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

два члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия по наркотическим средствам

(53 члена, четырехлетний срок)

Одиннадцать членов от государств Африки

Алжир* (1999 год), Египет* (1999 год), Гана (2001 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Маврикий (2001 год), Марокко* (1999 год), Нигерия* (1999 год), Судан* (1999 год), Сьерра-Леоне (2001 год), Тунис* (1999 год), Южная Африка* (1999 год)

Двенадцать членов от государств Азии^a

Индия* (1999 год), Индонезия* (1999 год), Иран (Исламская Республика)* (1999 год), Китай (2001 год), Лаосская Народно-Демократическая Республика (2001 год), Ливан (2001 год), Малайзия* (1999 год), Пакистан* (1999 год), Республика Корея* (1999 год), Сирийская Арабская Республика* (1999 год), Таиланд* (1999 год), Япония (2001 год)

Шесть членов от государств Восточной Европы

Болгария* (1999 год), Польша* (1999 год), Российская Федерация (2001 год), Румыния (2001 год), Украина (2001 год), Чешская Республика* (1999 год)

Десять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна^a

Боливия* (1999 год), Бразилия* (1999 год), Венесуэла* (1999 год), Колумбия (2001 год), Куба* (1999 год), Мексика (2001 год), Уругвай (2001 год), Чили (2001 год), Эквадор* (1999 год), Ямайка* (1999 год)

Четырнадцать членов от государств Западной Европы и других государств

Австралия (2001 год), Германия* (1999 год), Греция* (1999 год), Испания (2001 год), Италия* (1999 год), Канада* (1999 год), Нидерланды* (1999 год), Португалия* (1999 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2001 год), Соединенные Штаты Америки* (1999 год), Турция (2001 год), Франция* (1999 год), Швеция* (1999 год), Швейцария (2001 год)

* * *

* Выбывающий член.

^a В соответствии с резолюцией 1991/49 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года одно место через каждые четыре года поочередно занимают члены от государств Азии и государств Латинской Америки и Карибского бассейна. В 1999 году это место будет предоставлено государствам Латинской Америки и Карибского бассейна на четырехлетний срок, в связи с чем у государств Азии и государств Латинской Америки и Карибского бассейна будет по 11 мест.

Тридцать три члена подлежат избранию согласно следующему порядку:

семь членов от государств Африки;

семь членов от государств Азии;

три члена от государств Восточной Европы;

семь членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

девять членов от государств Западной Европы и других государств.

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

(40 членов, трехлетний срок)

Двенадцать членов от государств Африки

Бенин (2000 год), Ботсвана (2000 год), Гамбия* (1999 год), Египет* (1999 год), Замбия* (1999 год), Кот-д'Ивуар (2000 год), Лесото* (1999 год), Малави* (1999 год), Свазиленд* (1999 год), Судан* (1999 год), Того (2000 год), Тунис* (1999 год)

Девять членов от государств Азии

Индия (2000 год), Иран (Исламская Республика) (2000 год), Китай (2000 год), Пакистан* (1999 год), Республика Корея (2000 год), Саудовская Аравия (2000 год), Фиджи* (1999 год), Филиппины* (1999 год), Япония* (1999 год)

Четыре члена от государств Восточной Европы

Польша (2000 год), Российская Федерация* (1999 год), Румыния (2000 год), Украина* (1999 год)

Восемь членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина (2000 год), Боливия* (1999 год), Бразилия (2000 год), Колумбия* (1999 год), Коста-Рика (2000 год), Мексика (2000 год), Эквадор (2000 год), Ямайка* (1999 год)

Семь членов от государств Западной Европы и других государств

Австрия* (1999 год), Германия (2000 год), Италия (2000 год), Нидерланды* (1999 год), Соединенные Штаты Америки (2000 год), Франция (2000 год), Швеция* (1999 год)

* * *

Двадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

восемь членов от государств Африки;

четыре члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

три члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

Комиссия по устойчивому развитию

(53 члена; трехлетний срок)

Тринадцать мест для государств Африки^a

Алжир (2001 год), Бенин (1999 год), Габон (1999 год), Джибути* (2000 год), Египет* (2000 год), Зимбабве (1999 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Маврикий (2001 год), Мавритания (2001 год), Мозамбик (2002 год), Нигер* (2000 год), Судан* (2000 год), Центральноафриканская Республика (1999 год)

Одиннадцать мест для государств Азии^b

Индия* (2000 год), Индонезия* (2000 год), Иран (Исламская Республика) (2001 год), Китай (2002 год), Корейская Народно-Демократическая Республика (2001 год), Пакистан (1999 год), Саудовская Аравия (1999 год), Таиланд (1999 год), Филиппины (2001 год), Шри-Ланка (2001 год), Япония* (2000 год)

Шесть мест для государств Восточной Европы^c

Болгария* (2000 год), Венгрия (2001 год), Польша (1999 год), Российская Федерация (2002 год), Словакия* (2000 год), Чешская Республика (2001 год)

Десять мест для государств Латинской Америки и Карибского бассейна^d

Антигуа и Барбуда (1999 год), Боливия (1999 год), Бразилия (2001 год), Венесуэла* (2000 год), Гайана (2002 год), Колумбия (2002 год), Мексика* (2000 год), Никарагуа (2001 год), Панама* (2000 год), Перу (2001 год)

* Выбывающий член.

^a На 5-м пленарном заседании 7 мая 1998 года в ходе своей возобновленной сессии 1998 года Совет избрал Анголу, Демократическую Республику Конго, Камерун, Мозамбик и Тунис для замены тех членов, срок полномочий которых истекает в 1999 году.

^b На 5-м пленарном заседании 7 мая 1998 года в ходе своей возобновленной сессии 1998 года Совет избрал Казахстан, Китай, Ливан и Республику Корея для замены тех членов, срок полномочий которых истекает в 1999 году.

^c На 5-м пленарном заседании 7 мая 1998 года в ходе своей возобновленной сессии 1998 года Совет избрал бывшую югославскую Республику Македонию и Российскую Федерацию для замены тех членов, срок полномочий которых истекает в 1999 году.

^d На 5-м пленарном заседании 7 мая 1998 года в ходе своей возобновленной сессии 1998 года Совет избрал Гайану, Колумбию, Кубу и Парагвай для замены тех членов, срок полномочий которых истекает в 1999 году.

Тринадцать мест для государств Западной Европы и других государств^e

Бельгия (2002 год), Германия (2002 год), Ирландия* (2000 год), Испания (2001 год), Канада* (2000 год), Нидерланды (2002 год), Новая Зеландия (2001 год), Португалия (2001 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* (2000 год), Соединенные Штаты Америки* (2000 год), Франция (2001 год), Швейцария (1999 год), Швеция (1999 год)

* * *

Шестнадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку^f:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

четыре члена от государств Западной Европы и других государств.

* Выбывающий член.

^e На 5-м пленарном заседании 7 мая 1998 года в ходе своей возобновленной сессии 1998 года Совет избрал Бельгию, Германию, Данию, Италию и Нидерланды для замены тех членов, срок полномочий которых истекает в 1999 году. Также, на 4-м пленарном заседании своей организационной сессии 1999 года 5 февраля 1999 года Совет избрал Финляндию, исходя из того, что срок полномочий Дании начинается 1 мая 1999 года и истекает по окончании сессии Комиссии в 2002 году.

^f В соответствии с резолюцией 1997/63 Совета от 25 июля 1997 года срок полномочий 16 членов, подлежащих избранию, начнется на организационном заседании восьмой сессии Комиссии в 2000 году и истечет по окончании одиннадцатой сессии Комиссии в 2003 году.

Комиссия по науке и технике в целях развития

(33 члена; четырехлетний срок)^a

Восемь членов от государств Африки

Ангола (2002 год), Гана (2000 год), Гвинея (2000 год), Камерун (2000 год), Объединенная Республика Танзания (2000 год), Тунис (2002 год), Уганда (2002 год), Эфиопия (2002 год)

Семь членов от государств Азии

Индонезия (2002 год), Иран (Исламская Республика) (2002 год), Китай (2002 год), Пакистан (2002 год), Республика Корея (2000 год), Филиппины (2000 год), Шри-Ланка (2000 год)

Четыре члена от государств Восточной Европы

Беларусь (2002 год), Российская Федерация (2000 год), Румыния (2002 год), Словакия (2000 год)

Шесть членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Боливия (2002 год), Бразилия (2000 год), Колумбия (2002 год), Куба (2000 год), Парагвай (2002 год), Ямайка (2000 год)

Восемь членов от государств Западной Европы и других государств

Австрия (2000 год), Бельгия (2002 год), Германия (2002 год), Греция (2002 год), Испания (2000 год), Португалия (2002 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки (2000 год)

^a В соответствии с резолюциями Совета 1998/46 от 31 июля 1998 года, приложение I, раздел А, и 1998/47 от 31 июля 1998 года численный состав Комиссии был сокращен с 53 до 33 государств. Выборы членов Комиссии были проведены на возобновленной основной сессии 1998 года и на организационной и возобновленной организационной сессиях 1999 года.